

Billy 2000 Berclau

www.billy-berclau.fr

N° 94 • 1^{er} trimestre 2012 •

Bulletin municipal d'informations



Budget 2012

p. 4



Opération 1000 arbres

p. 17



Retrouvez-nous sur les réseaux sociaux

p. 13

Dossier : Histoire et patrimoine de Billy-Berclau

L'T.S.F.*

Din l'timps pour acouter des émissions in'avo des poss'à galène

Et pour les faire aller y fallo des grint'z antennes

*Après in a eu des t.s.f. mais y fallo in'prise de terre
Cha permetto d'acouter ché méssaches pindin la guerre*

*Pu tard in'a eu des émissions d'qualité meilleure
Du fait qu'in avo des posses à antennes intérieures*

*Et pi y a v'nu des radios sin courant et sin fil
In'ap'lo cha des transitors qui allotent avec des piles*

*Cha été suivi par des chaines fifi et stéréo
Et l'son yéto d'pu zin pu bio*

*Ach'teur tout ché z'émissions, l'musique, cha vient par satellite
Alors j'arrête là parce que tout y va trop vite*

J.-C. BRETON

* T.S.F. : Télégraphie Sans Fil

Agenda.....p.3
Budget 2012p.4
Les associations en direct..... p. 5 à 7

- Harmonie Municipale et sa chorale
- Office Municipal de la Culture et des Arts
- Ecole de musique
- Créastyl 2000
- Eglise Protestante Evangélique
- Confédération Syndicale des Familles
- Médaillés du travail
- Prévention des conduites déviantes
- Myosotis
- Amicale des pêcheurs
- Judo Club
- Badminton

Les quartiers en chantier.....p. 8

- Abattage du tilleul malade de l'école J. Poteau
- Atelier « poterie-travail de la terre »
- Le chemin winglois refait à neuf
- Ludothèque

Dossier : Histoire et patrimoine de Billy-Berclaup. 9 à 12

La vie, la ville p. 13 à 17

- Retrouvez-nous sur les réseaux sociaux
- Retour en chiffres sur l'année 2011
- Billy-Berclau confirme ses @@@@ !
- Les Papillons blancs
- Sortie théâtre
- Atelier petite enfance
- Vacances en Haute-Savoie
- PACT du Pas de Calais
- Maisons illuminées 2011
- Bébé et nouveaux habitants 2011
- Election de Miss Billy-Berclau 2012
- L'Atelier de Bergère
- Remise du Bouquet d'or
- Opération « Gros Pull »
- D'autrefois à aujourd'hui
- Opération 1000 arbres

Zoom : La Semaine de la Langue Française et de la Francophonie.....p. 18 à 19

Infos et brèvesp. 20

- Lettre à mon maître
- Collecte des encombrants
- Information aux diabétiques
- Balayage des fils d'eau

HALBOT Créations
Cuisine - Salle de bains - Dressing - Placard
www.halbotcreations.fr
82bis, rue R. Salengro - ANNOEULLIN - 03 28 55 96 26

A.C.M.C. = Artisans Chauffagistes =
Machu-Cresson
CHAUFFAGE - SANITAIRE - PLOMBERIE
SALLE DE BAIN CLÉ EN MAIN
ENTRETIEN - DÉPANNAGE
62138 Billy-Berclau Tél. 03 21 40 80 97
59251 Allennes les Marais Tél/Fax 03 20 97 39 05

Epilation - Soins du visage
Soins du corps - UV - Hammam
Orchidée Beauté eurl
Agathe Carteni
1, rue du 11 novembre
62138 Billy Berclau
03 21 37 85 36

AUTO ECOLE LINDA
Cours de Code
Lundi, mercredi
vendredi 18h30
Horaires de bureau :
Lundi
mercredi
vendredi
de 18h à 19h
215 RUE du Général De Gaulle-BILLY BERCLAU
TEL: 03 21 74 57 83

POMPES FUNEBRES ET MARBRERIE
Permanence : 24h/24 - 7J/7
KRYSZKE
LECHOIX FUNÉRAIRE
notre choix, respecter le vôtre
217, rue du Gal de Gaulle BILLY BERCLAU
Tél. 03 21 79 81 78

Au Panier Gourmand
Votre service à domicile
Fruits et légumes régionaux
Fromages et charcuterie à la coupe
Crèmerie et viandes en direct de nos fermes
www.gourmand62.net
Tous les mercredi dans votre ville - 06 68 15 53 56



Mai 2012

Dimanche 1^{er}

- Loto organisé par le Badminton Club - Espace François Mitterrand
- Défilé du 1^{er} mai - Salle d'honneur

Mercredi 2 au jeudi 31

- Exposition sur la dentelle de Calais – Centre Culturel et d'Animation F. Dolto

Samedi 5

- Championnat d'Europe de Full Contact – Salle Léo Lagrange

Dimanche 6

- Election présidentielle (second tour) – Salle d'honneur et Ecole Jean Jaurès

Mardi 8

- Coupe des petits champions « Kemposhinkai » - Salle Léo Lagrange
- Commémoration Victoire 1945 – Salle d'honneur
- Repas « ACPG CATM TOE » - Salle des fêtes

Samedi 12

- Bal Kubiak « OMS » - Espace F. Mitterrand

Mercredi 16

- Repas de la fête des mères « Les Myosotis » - Salle des fêtes

Jeudi 17

- Stage de danse « Country Club » - Espace F. Mitterrand
- Tournoi de basket – Salle Léo Lagrange

Vendredi 25

- Assemblée générale « Basket Club » - Salle d'honneur

Samedi 26

- Gala des petites « Les Cytises » - Espace F. Mitterrand

Samedi 26 au dimanche 27

- Accueil des Allemands « Cyclo Club » - Salle des fêtes
- Tournoi de basket – Salle Léo Lagrange

Juin 2012

Samedi 2

- Fête de l'école maternelle – Espace F. Mitterrand
- Représentation de l'Atelier Théâtre Adultes (19h) – Garderie municipale

Samedi 2 au mardi 5

- Ducasse de Berclau – Rue F. Mitterrand et Place de la Poste

Dimanche 3

- Journée Honoré Poteau « Club de Basket » - Salle Léo Lagrange

Mercredi 6

- Repas de la fête des pères « Les Myosotis » - Salle des fêtes

Vendredi 8

- Commémoration d'anniversaire de l'inhumation du soldat inconnu d'Indochine – Salle d'honneur

Samedi 9

- Fête de l'école J. Poteau – Espace F. Mitterrand
- Repas du Club de Judo- Salle des fêtes

Samedi 9 et dimanche 10

- Fête de l'eau – base nautique
- Tournoi de basket – Salle Léo Lagrange

Dimanche 10

- Elections législatives 1^{er} tour – Salle d'honneur et Ecole J. Jaurès

Mercredi 13

- Assemblée générale « Judo Club » - Espace Loisirs

Samedi 16

- Fête de l'école J. Jaurès – Espace F. Mitterrand
- Repas « Jogging Club » - Salle des fêtes

A lors que l'hiver vient de céder sa place au printemps, il est temps pour les billy-berclausiens de repartir à la découverte des merveilles de la nature. A l'image de nos enfants, qui ont participé à la plantation de 1000 arbres, nous souhaitons, avec l'ensemble du Conseil Municipal, laisser les espaces verts prendre toute leur place dans notre village.

A travers la photo aérienne que vous trouverez dans ce numéro, vous pourrez constater par vous-mêmes que Billy-Berclau est une ville qui laisse toute sa place à la nature. Plus précisément, on pourrait décrire notre village comme la superposition de trois rectangles : Au sud, une zone verte avec le parc Chico-Mendès, l'île aux saules, l'ancien site Nitrochimie et le Parc Marcel Cabiddu, au centre, nos habitations, nos commerces et nos bâtiments publics et associatifs et au nord, le parc des industries Artois-Flandres. Environnement, ville animée et emploi sont les trois ingrédients de la recette qui fait de Billy-Berclau une ville où il fait bon vivre.

Au recto de cette photo, vous trouverez également un plan à jour de Billy-Berclau. En effet, nous sommes actuellement à une étape-clé du développement de notre village. Après la construction des lotissements Barbusse et Cœur de ville, dont les habitants se sont pleinement intégrés à notre ville, la municipalité va entrer dans une nouvelle phase de réflexion sur son avenir. Avec le démarrage des études de la future ZAC située de part et d'autre de la rue Pasteur et la révision du Plan Local d'Urbanisme, il s'agit de dessiner le Billy-Berclau de demain. Pour cela, nous devons prendre en compte les nouvelles évolutions législatives, notamment les lois issues du Grenelle de l'environnement, les besoins de nos habitants, tout en veillant à ce que nous puissions conserver les atouts, le caractère et le cachet de notre Commune.

Dans cette optique, notre patrimoine est une des composantes majeures qui font le charme de notre ville. Au travers du dossier de ce nouveau Billy-Berclau 2000, vous pourrez découvrir que notre patrimoine est riche et vaut le coup d'être préservé et valorisé. Vous pourrez aussi constater que notre village reste animé, convivial en parcourant les quelques articles relatant les temps festifs et culturels organisés par nos associations et nos services municipaux. Tout cela, dans un contexte budgétaire, détaillé dans ce numéro, maîtrisé et modéré, ce qui est une tâche ardue compte-tenu de la crise actuelle.

Pour le reste, il me reste à vous souhaiter un printemps joyeux, qui profitera à tous, petits et grands.

Bonne lecture,

Votre Maire, Daniel Delcroix

Samedi 16 et dimanche 17

- Tournoi de basket – Salle Léo Lagrange

Dimanche 17

- Elections législatives 2^{ème} tour – Salle d'honneur et Ecole Jean Jaurès
- Découverte de la flore « SPO » - Site Chico Mendès (0h)

Lundi 18

- Commémoration de l'appel du 18 juin – Salle d'honneur

Jeudi 21 au jeudi 28

- Festival de la Culture et des Arts – Espace F. Mitterrand et Centre Culturel et d'Animation F. Dolto

Dimanche 24

- Découverte des insectes « SPO » - Site Chico Mendès (0h)

Juillet 2012

Dimanche 1^{er}

- Randonnées familles Cyclo – Salle des fêtes

Vendredi 13

- Marché aux puces organisé par le CMAJ – Rue F. Mitterrand
- Spectacle de variétés et feu d'artifice – Parking Espace F. Mitterrand

Des dépenses stables, des investissements autofinancés, une imposition modérée

Lors du Conseil Municipal du 3 avril, les élus ont voté à l'unanimité le budget de la Commune pour l'année 2012.

Pour l'année 2012, l'équilibre des dépenses et des recettes s'élève à 7 978 550 euros pour le fonctionnement courant des services à la population et à 1 813 783 euros pour l'investissement consacrés au financement des nouveaux équipements et à l'entretien du patrimoine communal, soit un **budget global de 9 792 333 euros**.

FONCTIONNEMENT :

- Les dépenses sont maintenues au même niveau qu'en 2011, simplement majorées de la hausse de l'inflation.
- Les recettes de fonctionnement tiennent compte de la baisse des dotations d'Etat et de la stagnation des versements du SIZIAF et d'Artois Comm, suite à la suppression de la taxe professionnelle.
- Les économies réalisées permettent de dégager des fonds pour financer les investissements communaux à hauteur de 840 509 euros.

INVESTISSEMENT :

Les principales dépenses d'investissement pour 2012 sont :

- la réfection totale de la route d'accès au SIAEV (chemin winglois dans le prolongement de la rue Maurice Ravel) et de la rue François Mitterrand (du dojo Marcel Cabiddu au CAJ)
- l'aménagement d'une ludothèque, d'un atelier poterie et d'une salle d'expression corporelle au Centre Culturel et d'Animation Française Dolto
- la requalification du Beau Marais
- l'entretien des routes communales
- l'entretien des écoles

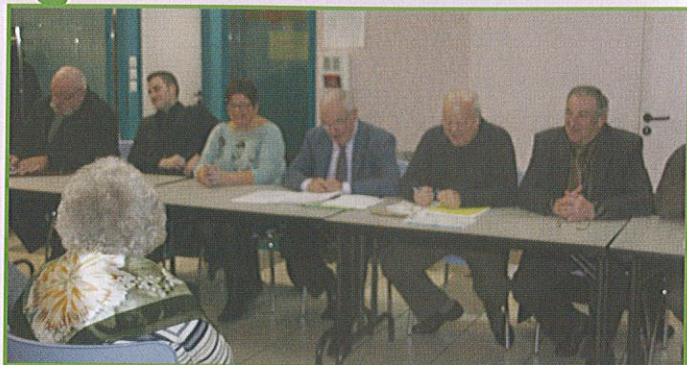
Ces dépenses seront intégralement financées par les ressources communales (sans recours à l'emprunt) avec le concours de subventions.

Compte-tenu de ce budget, le Conseil Municipal a décidé de ne pas augmenter les impôts locaux, à l'exception de la taxe foncière majorée d'1.58% (soit moins que l'inflation : 2.1% en 2011).

Rappel des taux d'imposition à Billy-Berclau

	Billy-Berclau 2011	Billy-Berclau 2012
Taxe d'habitation	10,85%	10,85%
Taxe Foncière sur le bâti	28,28%	28,70%
Taxe Foncière sur le non bâti	37,11%	37,11%

Harmonie Municipale et sa Chorale



Dimanche 15 janvier, à la salle Sainte Anne, a eu lieu l'assemblée générale de l'harmonie municipale et de sa chorale.

L'année 2011 fut encore une fois bien remplie avec les différents concerts et les défilés à Billy-Berclau mais également dans d'autres communes du Nord-Pas-de-Calais. Les repas organisés ont également été un succès comme le repas de la Sainte Cécile ou le thé dansant avec l'école de musique.

Deux nouveaux membres de la commission ont été élus :
Elise VERON et Tiphaine DELOFFRE.

Ecole de Musique



A l'occasion de son trentième anniversaire, l'école de musique a organisé une audition de piano dimanche 18 mars à la salle Sainte Anne. Parents et amis ont pu apprécier les acquis des vingt-cinq pianistes. Ces derniers furent félicités par Bernard MILLE, président, et Jean-Louis LEROY, directeur.

Office Municipal de la Culture et des Arts



L'assemblée générale de l'OMCA s'est déroulée jeudi 16 février à la salle d'honneur. Cette association, qui compte cent quatorze adhérents, a pour objectif de soutenir et d'encourager toutes les initiatives tendant à répandre et développer les activités culturelles et artistiques. Après un vote, le bureau fut remanié : Maryline ABRIKOSSOFF, présidente ; Marcelle BOUSSEMART, présidente d'honneur, Marie-Madeleine VLERICK, secrétaire ; Philippe ABRIKOSSOFF, trésorier ; Martine HOCHEDÉZ, trésorière adjointe ; Renée VAN STAEN, secrétaire adjointe.

Créastyl 2000



La douzième assemblée générale de Créastyl 2000 s'est déroulée jeudi 15 mars dans son local situé à l'étage du 197 rue du Général de Gaulle. Cette association permet de s'initier ou de se perfectionner à la pratique de la couture pour des réalisations personnelles ou des demandes locales et extérieures. Les douze adhérentes se réunissent chaque mardi et jeudi de 14h à 17h. Les créations prévues pour cette année sont la confection de costumes pour une chorale arrageoise, des drapeaux pour le Comité franco-allemand de Billy-Berclau, et des sacs pour le Centre Culturel et d'Animation F. Dolto.

ISS Espaces Verts
aménagement,
entretien
et réno
vos espaces...



ISS ESPACES VERTS

Zal de l'Épinette - Route de Béthune
62160 AIX NOULETTE
Tél. 03 21 45 88 00 Fax 03 21 45 88 30

Ingénierie routière - Assainissement - Adduction d'eau - Eclairage - Réseaux - Assistance

SEMOTEC

Tél. 03 21 45 49 49
Fax 03 21 45 49 45

Ingénierie cabinet.semotec@nordnet.fr

9, Rue J. Bedart - BP 27
62801 LIEVIN Cedex

CABINET D'ETUDES ET MAITRISE D'OEUVRE TECHNIQUE

ADEVIA

Partenaire de la ville de Billy-Berclau
Pour l'aménagement
de nouveau terrain à construire

Tél. : 03 21 44 85 00
contactlotissement@adevia.fr - www.adevia.fr

Merci
à nos annonceurs



La Ferme des Auges

Produits frais fermiers
légumes de saisons, laitages, œufs et viandes

site : www.everyoneweb.fr/lafermedesauges/ E-mail : lafermedesauges@gmx.fr

Parking privé : rue Pasteur 62138 Billy Berclau Tél. : 03 61 48 30 48 - 06 30 65 16 13

Eglise Protestante Évangélique

L'Eglise Protestante Évangélique de Billy-Berclau a accueilli du 17 au 22 février une Expo-Bible à la salle des fêtes.

Cent cinquante visiteurs sont venus découvrir cette exposition, très complète et détaillée, qui s'articulait autour d'une centaine de panneaux explicatifs, traitant des origines, du message, ou encore de la diffusion de la Bible.

Le public a été enchanté par la qualité de l'exposition, le mini-musée présentant de nombreuses Bibles très anciennes, la réplique en bois de la presse à imprimer de Gutenberg, et les maquettes pédagogiques.



Pierre WHEELER, à l'initiative de cette exposition au début des années 1960, a fait la visite inaugurale de l'exposition devant une soixantaine de visiteurs, dont Monsieur le Maire Daniel DELCROIX, de nombreux adjoints, et le Conseiller Général maire de Haisnes, M. Frédéric WALLET. Le mardi 21 février, une soixantaine de personnes également sont venues l'écouter dans une conférence sur la valeur de la Bible aujourd'hui.

Confédération Syndicale des Familles



L'assemblée générale de la CSF a eu lieu samedi 28 janvier à la salle des fêtes. Après avoir tracé le bilan de l'année 2011, la présidente, Annie DEVEMY, a précisé que l'association était ouverte à tous les Billy-Berclausiens, ainsi qu'aux personnes des communes environnantes. Elle est joignable au 06.37.29.86.50

Un premier rendez-vous s'est déroulé du 3 au 5 avril avec la bourse aux vêtements d'été.

Médailles du travail



L'assemblée générale des Médailles du travail s'est déroulée à l'Espace Loisirs dimanche 5 février. L'association compte 160 adhérents. A l'issue d'un vote, Fabrice DERVAUX fut élu vice-président et Christian VANDERSTAPPEN, secrétaire.

Prévention des conduites déviantes



Lors du premier trimestre 2012, le groupe de prévention des conduites déviantes, encadré par Armelle TRICOT, s'est réuni pour aborder trois thèmes différents :

- Le 12 janvier, celui de la défense et de la représentation des intérêts des familles fut développé par Annie DEVEMY, présidente de la Confédération Syndicale des familles.
- Le 23 janvier, Mme THUILLIER, juriste au Centre d'Information sur les Droits des Femmes et des Familles (CIDFF) de Béthune, a exposé le thème de la violence et de la maltraitance.
- Le 20 février, M. PADE, Docteur en pharmacie, est intervenu sur le thème des allergies.

Ces réunions permettent d'informer mais également d'échanger sur le thème du jour.

Pour connaître les prochains sujets, contactez Armelle TRICOT au 03.21.40.39.54 ou 06.13.01.72.04

Myosotis

En début d'année, le bureau du club du 3^{ème} âge fut remanié : Renée BRIDOUX, secrétaire ; Michel DEWALLE, secrétaire adjoint ; Emilia CLIQUENOIS, trésorière ; Janine ARFIB, trésorière adjointe ; Jean-Luc LEQUIEN, membre actif. L'association compte quatre vingt dix adhérents.



Les Myosotis ne connaissent pas l'ennui ; de nombreuses animations sont organisées comme la sortie au Moulin Rouge du 29

janvier avec quarante neuf participants ou le repas du Carnaval du 15 février à la salle des fêtes où cent vingt personnes ont apprécié la bonne ambiance.



Judo Club



Plus de quatre-vingts judokas, âgés de 6 à 17 ans, ont participé au stage organisé par le Judo Club au dojo Marcel Cabiddu. Ce fut l'occasion, pour ces jeunes, de découvrir les techniques de cet art martial, et d'être initiés aux gestes de premiers secours, avec notamment l'apprentissage de l'utilisation d'un défibrillateur dont la commune a équipé chacune de ses structures sportives. Les stagiaires ont également apprécié leur rencontre avec Matthieu BATAILLE, champion du monde par équipes en 2011 à Paris et troisième au championnat du monde en 2010 à Tokyo.

Amicale des pêcheurs



Plus de cent cinquante amicalistes ont assisté à la 64^{ème} assemblée générale des pêcheurs à la ligne de Wingles - Billy-Berclau - Douvrin organisée dimanche 5 février à la salle des fêtes.

Ce fut l'occasion de récompenser les pêcheurs qui ont eu les plus belles prises :

- Brochet : 1^{er} David DOUTRELON (1,02 m pour 7,220 kg)
2^{ème} Daniel DUBOIS (95 cm pour 7 kg)
- 1^{er} prix jeune : Thomas BOULANGER
- Carpe : Thomas BOULANGER (15 kg)
- Sandre : René BEUVRY (81 cm pour 4 kg)

Badminton



Dimanche 11 mars, le club de badminton a fêté ses dix ans. A cette occasion, Frédéric BOURGEOIS, président fondateur, a invité, pour un tournoi interne à la salle Léo Lagrange, toutes les personnes qui ont été licenciées au club durant cette décennie. Pour plus d'informations sur le club, connectez-vous sur www.bad-billy-berclau.fr

YVES
W O Z N I A K



ARCHITECTE
BP 29 - 59274 MARQUILLIES - Tél. 03 20 49 71 79

SÉBASTIEN FRULEUX de père en fils depuis 1981

Le travail soigné est notre devise

Peinture - Vitrierie - Pose de papiers peints
Toile de verre - Pose revêtement de sols

06 18 65 69 07 13, rue du 8 Mai
62138 BILLY BERCLAU



Dans
le journal



Votre publicité est
vue et lue

Contactez Bayard Service Régie au 03 20 13 36 70

EUROVIA
VINCI
Eurovia, concepteur de routes
CENTRE DE TRAVAUX D'ISBERGUES
Rue Evrard Père 62330 ISBERGUES - Tél. 03 21 61 94 20 - Fax 03 21 26 95 38

Terrassements
Assainissements
Réseaux
Sols industriels - Enrobés



Abattage du tilleul malade de l'école J. Poteau



Malgré les bons souvenirs de récréations autour de cet arbre, le tilleul quasi centenaire de la cour de l'école Jérémie Poteau a du être abattu par des agents du SIVOM (Syndicat à Vocation Multiple) pendant les vacances de février. Malheureusement, ce tilleul malade posait des problèmes de sécurité pour les enfants. Toutefois, le marronnier, bien connu de plusieurs générations d'écoliers, a pu être sauvé grâce aux conseils des techniciens.

Atelier « poterie-travail de la terre »



Suite à l'acquisition d'un bâtiment par la municipalité, un chantier coordonné par Xavier LECLERCQ, adjoint aux travaux neufs, a été effectué au Centre Culturel et d'Animation Françoise Dolto pour la réalisation d'un atelier de « poterie-travail de la terre ». L'atelier, appelé « les dix doigts », a ouvert ses portes le 4 avril dernier avec Christelle DUQUESNE, formée à l'école d'Art de Douai. Trois cours sont proposés aux adolescents et adultes, en coopération avec l'Office Municipal de la Culture et des Arts : le mercredi de 17h30 à 19h30 et de 19h45 à 21h45 et le vendredi de 18h15 à 20h15, pour explorer la terre, tout en laissant place à l'imagination et à la réflexion.

Venez découvrir le modelage, l'estampage, la plaque ou encore le colombin,

ainsi que les différentes cuissons comme l'enfumage ou le raku, les finitions, l'émaillage. Vous pourrez faire de la terre une œuvre d'art unique.

Des places sont encore disponibles.

Renseignements et inscriptions auprès de Martine au Centre Culturel : 03.21.37.53.16 ou bibliotheque@billy-berclau.fr

Le chemin winglois refait à neuf

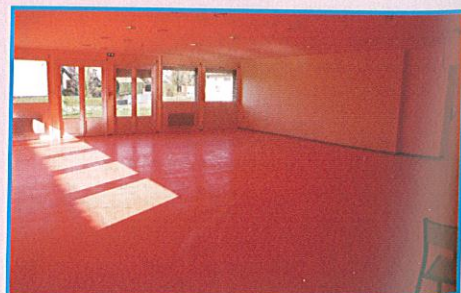


La route située entre la rue Maurice Ravel et le parc Marcel Cabiddu, est appelée chemin winglois. Emprunté par de nombreux usagers des espaces verts, le revêtement supportait de plus en plus mal les rudes hivers et les gelées. Pourtant, c'est une voie essentielle pour permettre aux billy-berclausiens de se

rendre au parc Marcel Cabiddu en voiture, mais surtout à pied ou en vélo. Conscient de la gêne occasionnée par les nombreux nids de poule sur cette voie, le Conseil Municipal a décidé à l'unanimité de réaliser dès septembre la réfection totale du tapis d'enrobé. Pour prolonger la politique de développement durable, visant une parfaite cohabitation entre la nature et l'homme, l'accent sera particulièrement mis sur l'incitation aux modes de transport doux et la sécurité des piétons et cyclistes par le biais d'aménagements visant la réduction de la vitesse des véhicules et la création d'un chemin piédestre protégé par une haie. Fin des travaux prévue pour l'automne.

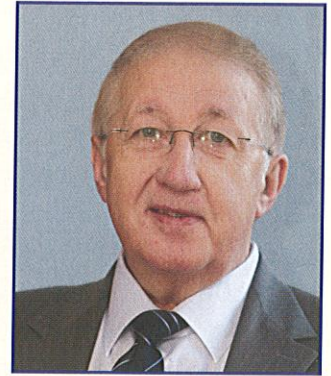
Ludothèque

Les travaux d'aménagement de la ludothèque municipale touchent à leur fin. Elle ouvrira ses portes au Centre Culturel et d'Animation Françoise Dolto, dès le 26 mai, à l'occasion de la Fête Mondiale du jeu. Cette structure disposera de 266 jeux pour s'amuser sur place ou chez soi. L'adhésion familiale, avec sa cotisation annuelle de 15 euros seulement, vous permettra d'emprunter jusqu'à quatre jeux tous les 15 jours et offrira également à votre famille la possibilité de participer aux nombreuses animations qui seront organisées par la ludothèque.



Dossier : Histoire et Patrimoine de Billy-Berclau

Une ville sans mémoire, c'est un peu un arbre sans racine. Pour savoir où nous allons, il faut tirer les leçons du passé et tirer les expériences du travail de nos ancêtres. Conscients de l'importance du devoir de mémoire, le Conseil Municipal a toujours agi pour que le développement de Billy-Berclau ne se fasse au détriment du fruit des efforts des générations qui nous ont précédées. C'est pourquoi, notre action s'est toujours tournée vers la préservation et la mise en valeur de notre patrimoine.



Afin de rappeler aux jeunes et moins jeunes, le passé de notre village, au travers de quelques éléments de son patrimoine, nous avons tenu à consacrer ce dossier à notre histoire. En le parcourant, vous pourrez (re)découvrir que Billy-Berclau détient de vrais trésors de mémoire, qu'il nous faut préserver, tout en saisissant les occasions qui s'offrent pour nous développer et améliorer le bien-vivre pour chacun. Se développer dans le respect de notre identité, c'est tout le sens de notre action et vous pouvez compter sur toute l'équipe municipale pour y parvenir.

Daniel DELCROIX,
Maire de Billy-Berclau



L'église Notre Dame



Totalement détruite pendant la Première Guerre Mondiale, **l'église de Billy-Berclau** fut reconstruite à partir de 1922 par une équipe d'architectes parisien et béthunois : Louis LABLAUDE de Versailles et René EVRARD de Béthune. Louis LABLAUDE s'était surtout illustré comme architecte du lavoir et des bains douches d'Alfortville entre 1926 et 1933. Quant à René EVRARD, il fut l'architecte de la Bibliothèque municipale de Béthune.

Le projet présenté par ces deux hommes se différencie de l'architecture de l'église détruite. Il s'agissait pour eux de faire œuvre d'architecture et non de s'inspirer de l'édifice du passé. L'architecture moderne des années 1920-1925 se ressent grâce à l'emploi de matériaux nouveaux mais aussi grâce à des formes Art Déco.

La commune de Billy-Berclau fit œuvre de reconstruction plus que de reconstitution.

La reconstruction des villes, villages et bâtiments civils et religieux dévastés offrit aux architectes, artistes et artisans un vaste champ d'intervention durant l'entre-deux-guerres. La réédification des églises constitua un enjeu hautement symbolique et un défi architectural sans précédent. Puissant symbole identitaire dans le contexte majoritairement rural des destructions, l'église occupa également une place tout à fait spécifique dans l'organisation administrative de la Reconstruction (avec le rôle majeur tenu par les sociétés coopératives diocésaines) et dans sa matérialisation architecturale. L'architecture religieuse de la Première Reconstruction dans le Nord-Pas-de-Calais comme en Picardie offre le visage de la plus grande diversité morphologique et stylistique, et constitua un remarquable laboratoire dans le renouvellement formel de l'art sacré.

L'église détruite de Billy-Berclau ne présentait pas de caractéristiques architecturales intéressantes. La reconstruction ne fut pas une œuvre de reconstitution du parti d'origine cependant elle respecta les dimensions de l'ancienne église.

Les architectes EVRARD et LABLAUDE utilisèrent à la fois les matériaux traditionnels de la région mais également des matériaux plus innovants qui prirent de l'ampleur dans les constructions de la Reconstruction notamment le béton et ciment armé. L'église fut donc construite grâce à une structure de béton armé avec remplissage de briques. Comme dans la majorité des églises reconstruites, ils employèrent également le

béton mais de manière « invisible » au niveau des fondations.

L'église de Billy-Berclau a bénéficié d'un ensemble décoratif intérieur soigné grâce à un mobilier liturgique de qualité et à des créations de vitraux. Malgré le manque de subsides de l'Etat, le curé réussit à mettre en œuvre un véritable programme de décor intérieur cohérent dû en grande partie au décor architectural déjà très présent. Le trait majeur du décor de l'église de Billy-Berclau est l'influence des formes de l'Art Déco.

En 1928, la Société de Reconstruction fit appel à la Compagnie des Vitraux d'Art de Bruxelles en Belgique. Le cycle des vitraux de l'église de Billy-Berclau présentait quatorze verrières historiées consacrées à des thèmes sacrés récurrents. Elles garnirent les baies des collatéraux de l'église. Les thèmes furent choisis par l'Abbé LEROY, directeur de la Société Coopérative de Reconstruction des églises du diocèse d'Arras en accord avec le curé. Elles furent exécutées selon les verrières de l'église détruite. L'iconographie est en accord avec la piété de l'époque et évoque les saints les plus vénérés. Une verrière représente le Baptême de Notre Seigneur. Les baies hautes de la nef reçurent des verrières en grisailles. L'ensemble fut placé dans l'édifice en août 1930. Une seconde commande fut passée à la même verrerie d'art pour orner les rosaces des faux transepts. Le centre de chaque rosace reprenait les trois motifs eucharistiques (la croix, le calice et l'ostensoir). Elles furent créées de toutes pièces puisqu'elles n'existaient pas dans l'église détruite.



Le crucifix datant du 16^{ème} siècle est une pièce rare. Il a été retrouvé il y a une vingtaine d'années dans l'église de Billy-Berclau, oublié sous une épaisse couche de peinture. Depuis, il a été restauré et classé.



Une dalle funéraire, récupérée dans l'ancienne église, fut installée dans l'église actuelle vers 1924. Cette dalle d'un tombeau d'un marguillier chargé autrefois de l'administration des biens de la paroisse et décédé en 1598 à l'époque du Roi Henri IV, est classée monument historique depuis le 1^{er} février 1911.

■ **Le calvaire de Berclau**

Cette croix daterait du début du XIX^{ème} siècle. Elle a connu trois guerres : celle contre la Prusse en 1870 et les deux guerres mondiales.

Ce calvaire est un crucifix d'autel. La croix fut expertisée. Elle est en chêne séché par le temps. Elle est classée monument historique depuis le 11 octobre 1985.

Après avoir traversé deux siècles dans une chapelle au coin des rues du Général de Gaulle et Thorez, lors de la rénovation du centre ville, le calvaire fut placé dans l'espace vert à côté du Centre Municipal d'Animation Jeunesse (CMAJ), en bordure de la rue du Général de Gaulle et face à la salle Sainte Anne. L'inauguration et la bénédiction de la croix ont eu lieu en novembre 2008.



■ **Le canon de « 77 »**



Ce canon est un vestige de la guerre 1939-1945. Le chiffre indique le calibre, exprimé en millimètres et caractérisant la grosseur du projectile. Le 2 septembre 1944, Charles DRELON, Philippe SAI, Armand DRELON et René FREMAUX, quatre résistants Billy-Berclausiens, se sont emparés du canon de 77 avec lequel les Allemands ne cessaient de bombardier la commune.

■ *Le nez de bateau*

M. Edmond DEGREMONT, résidant actuellement à Billy-Berclau, a passé toute sa carrière professionnelle sur l'eau en tant que marinier. En 2009, il a fait don du nez (proue) de sa péniche à la commune. Désormais situé au rond-point de la rue du 11 novembre, il met en valeur le fleurissement des jardiniers de la commune.



Afin de connaître l'histoire de sa péniche nommée Ile de France, nous lui avons posé quelques questions :

En quelle année a été construite l'Ile de France ?

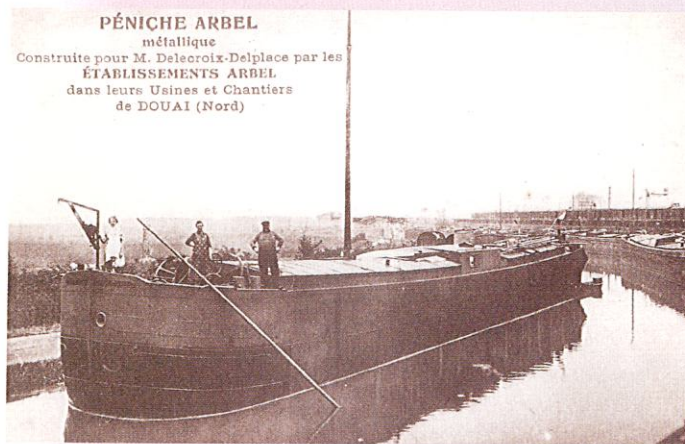
La péniche a été construite en 1927. Son matricule était 10457 Paris.

Pourquoi a-t-elle été immatriculée à Paris ?

Elle a été immatriculée sur la Seine car elle faisait 2,51 mètres de hauteur. Pour le Nord, il fallait des bateaux plus bas. Les ponts dans le Nord n'étaient pas assez hauts ; d'où la difficulté de mon grand-père de les passer avec la péniche.

Quels ont été les différents propriétaires de cette péniche ?

L'Ile de France a eu trois propriétaires de la même famille. Mon grand-père, Auguste DELECROIX, l'a donc achetée en 1927. En 1954, il l'a vendue à mon père qui porte le même prénom que moi, Edmond DEGREMONT, mais c'est moi qui ai navigué dessus de 1954 à 1959. Mon père l'a ensuite reprise de 1959 à 1976. Finalement, en 1976, je lui ai racheté. J'en ai fait une barge c'est-à-dire qu'elle était poussée par un autre bateau. J'ai pris ma retraite en 1993, et j'ai fait découper la péniche en 1996.



Qu'est-ce que votre bateau transportait ?

Il y avait divers transports : du sucre, de la farine, du blé, de l'orge, de l'avoine, des arachides mais aussi du charbon. Le sable faisait gonfler le bois donc je n'en ai pas pris souvent. La péniche pouvait transporter jusqu'à 350 tonnes.

Où est allé ce bateau ?

Il est allé en Belgique, en Hollande, en Allemagne mais il a fait également la France. Il a fait beaucoup le Nord – Paris et Rouen – le Havre. Le bateau a stationné sur la Deûle au pont de Berclau. Avec ma femme, nous y restions quinze jours, avant la moisson. C'était l'occasion de profiter de notre famille qui vivait à Billy-Berclau.

L'île de France a-t-il été touché par la deuxième guerre mondiale ?




Oui, j'avais sept ans à l'époque. Tous les bateaux qui se situaient le long du canal ont été coulés par l'armée française afin que les soldats allemands ne les utilisent pas. Mon grand-père avait repéré où avaient été disposées les mines. Ainsi, il savait où se trouvait sa péniche, qui était, heureusement, vide. Par ses propres moyens, avec mon père, ils ont relevé l'île de France en jetant des sacs de terre pour boucher l'impact. Il a, bien sûr, été réparé. Enfant à cette époque, ce qui m'a marqué était que le bois était tout noir.

Que pensez-vous de ce que la commune a fait du nez de l'Ile de France ?

J'en suis satisfait. Quand je passe devant, il me rappelle beaucoup de souvenirs.

Retrouvez-nous sur les réseaux sociaux.

Toujours enclin à partager plus et à surfer sur une vague de modernité, notre commune offre dès aujourd'hui officiellement une présence sur les réseaux sociaux afin de vous offrir également (en plus du bulletin municipal et des infos pratiques déposés dans votre boîte aux lettres) une actualité plus directe en cohérence avec notre site internet. Retrouvez-nous sur Facebook, Twitter et Google +

Facebook	Twitter	Google +
		
www.facebook.com/BillyBerclau	www.twitter.com/BillyBerclau	www.goplus.us/BillyBerclau

Billy-Berclau confirme ses @@@@ !

Billy-Berclau participe depuis 2007 au label Villes Internet : il repose sur une évaluation des politiques locales en faveur d'Internet, tout en mettant en perspective au niveau national les réalisations et initiatives de chaque ville et village. Pour la troisième année consécutive, Billy-Berclau a remporté @@@@ (sur les 5 possibles) lors de la remise le 6 février dernier à Paris du label 2012, ce qui fait d'elle la première ville du Pas-de-Calais. Cette distinction récompense les efforts fournis par la collectivité qui, malgré sa taille modeste (4300 habitants), a toujours appliqué une politique volontariste en informatique. N'hésitez pas à nous retrouver en ligne sur le site Internet communal www.billy-berclau.fr ou sur les réseaux sociaux !



Retour en chiffres sur l'année 2011

- Le service ETAT CIVIL a enregistré
 - 57 naissances et 29 actes divers (reconnaisances, changements de nom)
 - 20 mariages
 - 39 décès
 - 8 parrainages civils
 - 465 cartes nationales d'identité ont été délivrées.
- Le service URBANISME a effectué le suivi de
 - 36 demandes de permis de construire
 - 40 demandes de déclaration préalable
 - 80 demandes de certificat d'urbanisme
- Dans le registre SOCIAL
 - 85 étudiants bénéficient du Revenu Minimum Étudiant (année scolaire 2011/2012). Pour 2010/2011, ils étaient 95.
 - 123 demandes de logement ont été déposées et 47 demandes de Contrat Unique d'Insertion ont été traitées.

Les Papillons blancs

L'équipe de bénévoles des « Papillons blancs » qui a assuré la collecte en octobre 2011 remercie les Billy-Berclausiens de leur générosité envers les personnes handicapées de l'APEI de Lens et environs. Ainsi, malgré une conjoncture difficile, les dons au profit de l'association s'équilibrent d'année en année : 2503,26 € en 2010 contre 2360,15 € en 2011. Néanmoins, des bénévoles manquent pour assurer la collecte dans certains quartiers de la commune. Si vous souhaitez rejoindre l'équipe, contactez le responsable de quête, Jean BOCQUET, dès le début du mois de septembre 2012, au 03.21.69.56.30 ou par mail jeanbocquet@sfr.fr. La prochaine collecte aura lieu du 6 au 14 octobre 2012.



les papillons blancs
les papillons blancs



Sortie théâtre



Mercredi 25 janvier, une sortie à la Rose des Vents à Villeneuve d'Ascq fut organisée par le Service Culturel de la Mairie. Ainsi, trente enfants des ateliers théâtre extrascolaires, accompagnés de trente-six parents, ont assisté au spectacle *Boby Boy* de la compagnie Vilcanota, inspiré de l'œuvre de Boby Lapointe.

Atelier petite enfance

Cet atelier accueille les enfants de moins de trois ans accompagnés de leurs parents ou grands-parents chaque mardi et vendredi de 9h15 à 11h15 à la garderie. Des activités d'éveil leur sont proposées. Deux fois par mois, Josette de la Bibliothèque vient faire découvrir des livres tactiles et colorés aux tout-petits (ils peuvent les toucher, les manipuler). Chaque enfant peut également fêter son anniversaire avec ses petits camarades.



Vacances en Haute-Savoie

Du 26 février au 3 mars, vingt-cinq enfants de CM2 des écoles J. Jaurès et J. Poteau ont séjourné à BERNEX, petite station de Haute-Savoie située sur les hauteurs du lac Léman. Cette colonie de neige à moindre coût fut proposée par le Service Jeunesse de la Mairie. Les enfants ont profité d'un programme bien rempli : cours de ski, balade en raquettes, promenade en traîneau à chiens...



PACT du Pas de Calais

Le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) s'est coordonné avec le PACT afin de mettre en place des permanences destinées aux propriétaires occupants ou bailleurs et locataires qui ont des interrogations liées au logement.

Le PACT est une association à but non lucratif qui œuvre sur le territoire du Pas de Calais à l'amélioration de l'habitat ancien et à l'accompagnement social lié au logement.

Son rôle est de :

- Produire une offre de logement à loyer maîtrisé favorisant la diversité de l'habitat
- Adapter l'habitat aux besoins et aux usages
- Combattre l'habitat insalubre et indécent
- Travailler à la mise en œuvre d'accès durable des plus démunis à un logement et assurer leur accompagnement

La permanence du PACT aura lieu chaque 2^{ème} mardi du mois de 9h à 11h au CCAS.

Néanmoins, le mardi 8 mai étant un jour férié, la première permanence aura lieu mercredi 9 mai. Les suivantes seront les mardis 12 juin et 10 juillet.

Il n'y aura pas de permanence au mois d'août.

Pour tout renseignement, contactez le CCAS au 03.21.74.77.70



Maisons illuminées 2011



La cérémonie de proclamation des résultats de la 13^{ème} édition du concours de maisons illuminées a eu lieu jeudi 19 janvier 2012 à la salle d'honneur. Toutes catégories confondues, trente-sept foyers billy-berclausiens ont participé en 2011. Ils ont été jugés par une délégation d'élus de la ville d'Haisnes, ce qui garantit une neutralité totale dans les notations. Chaque inscrit a été noté par huit personnes différentes, sur 20, selon trois critères : esthétique sur 10, recherche sur 5 et originalité sur 5.

- Pour la catégorie « Maisons illuminées sans jardin en devanture » : 1^{er}, Jules HERLIN ; 2^{ème}, Sandra FIGAS.
- Pour la catégorie « Maisons illuminées avec jardin en devanture » : 1^{er}, Jean-Michel MARCHE ; 2^{ème}, Eric MALBRANQUE
- Pour la catégorie « Commerçants » : 1^{er}, la boulangerie Aux Délices d'Autrefois, 2^{ème}, le salon de coiffure Frimousse.

Bébés et nouveaux habitants 2011

En 2011, la commune a compté quatre-vingt nouveaux foyers et cinquante-sept naissances dont vingt-trois filles et trente-quatre garçons. La cérémonie, organisée le samedi 21 janvier à la salle d'honneur par la Municipalité, a permis de souhaiter la bienvenue à tous en offrant à chaque bébé le livre d'or de sa naissance et un cadre-photo, et aux nouveaux habitants un porte-document avec des renseignements utiles afin de « bien vivre » à Billy-Berclau.



Election de Miss Billy-Berclau

Samedi 31 mars, Mélissa DECOURCELLE, Miss Billy-Berclau 2011, a cédé sa couronne à Sandra HAUW, billy-berclausienne. Cette soirée, placée sous le signe de la beauté et de l'élégance, a également élu Mélanie COSSART de Billy-Berclau, première dauphine et Maréva LEMAIRE de Bauvin, deuxième dauphine. Les cinq cents spectateurs de l'Espace F. Mitterrand furent charmés par les défilés des jeunes filles coiffées, maquillées et habillées par divers partenaires. Des robes de haute couture furent également prêtées par Benoît WITKOSKI, styliste. Cette manifestation, organisée par le Centre Municipal d'Animation Jeunesse, permet de financer une partie des séjours destinés aux adolescents.



L'Atelier de Bergère

Carole LEFEBVRE, résidente de Billy-Berclau, a remis le tricot et le crochet aux goûts du jour.

Nous lui avons posé quelques questions :

Qui a créé l'association ?

L'association a été créée par Bergère de France, d'où son nom « l'Atelier de Bergère ».

En quoi consiste cet atelier ?

Il permet d'apprendre et de s'améliorer en tricot et crochet dans une bonne ambiance.

Quand et où a-t-il lieu ?

Pour l'instant, il se déroule tous les samedis de 14h à 15h30 à l'étage de notre magasin situé 84 boulevard Basly à Lens.

Pourquoi avez-vous créé cet atelier ?

Nous voulions dynamiser notre coin laine et apporter un petit plus à chacun. Une animatrice aide les personnes de l'atelier dans leur réalisation.

Combien d'adhérents compte-t-il à ce jour ?

Lancé mi-décembre, il compte dix personnes à ce jour. L'adhésion est de 5 € / an.

Qu'aimeriez-vous dire aux Billy-Berclausiens ?

Venez nombreux découvrir ou redécouvrir le plaisir de réaliser vos propres tricots en notre compagnie.

Contact : 03.21.67.42.01 - plumservice@orange.fr



Remise du Bouquet d'or



En 2011, le jury départemental du Concours des Villes et Villages fleuris a attribué à notre commune un bouquet d'or avec présentation au jury régional pour la première fleur en 2012. Cette récompense nous a été remise à Hesdin, jeudi 10 février, par Dominique DUPILET, président du Conseil Général du Pas-de-Calais. Ce prix est une reconnaissance du travail fourni par la commune depuis des années. Notre volonté est d'améliorer le cadre de vie de Billy-Berclau en restant sensible aux problèmes environnementaux.

Opération « Gros Pull »

Pour la troisième année consécutive, du 13 au 19 février, la Municipalité a participé à l'Opération « Gros Pull ». Ainsi, la température des bâtiments communaux a été baissée de 1 ou 2°. L'objectif était de prouver qu'une infime baisse de température des locaux est peu gênante et peu ressentie mais a, en revanche, un gros impact sur la consommation d'énergie. Cela entraîne une économie, et une baisse du rejet de CO2 dans l'atmosphère. Les relevés ont été envoyés à Artois Comm. et regroupés avec ceux des villes qui ont participé à l'opération afin d'en faire l'analyse et en tirer des conclusions à l'échelle de l'agglomération.



D'autrefois à aujourd'hui



La rue du Calvaire à la fin de la guerre 14-18



C'est aujourd'hui la rue Maurice Thorez.

Opération 1000 arbres

Dans le cadre de l'année internationale de la biodiversité, Artois Comm. a proposé aux communes qui le souhaitent, sous forme de convention, 1000 arbres et arbustes d'espèces locales.

Afin de mieux comprendre cette action menée par la Municipalité en lien avec Artois Comm., nous avons interrogé Nelly POTEAU-FLOTAT, Première adjointe chargée du cadre de vie et de l'environnement, Nicolas CLAUSE, jardinier communal, et Eric LENGLOS, écoparce d'Artois Comm. :

Pourquoi Artois Comm. a-t-il proposé 1000 arbres aux communes ?

Eric LENGLOS : *En proposant, aux communes de l'agglomération de Béthune-Bruay, 1000 arbres et arbustes ainsi que les fournitures pour la plantation, Artois Comm. souhaite renforcer la couverture boisée de son territoire pour lutter contre l'effet de serre et préserver la faune et la flore locales.*

Pourquoi la Municipalité a souhaité s'engager dans cette démarche mise en place par Artois Comm. ?

Nelly POTEAU-FLOTAT : *Ma réponse fut spontanée. J'ai trouvé cette démarche très intéressante. Notre objectif était de la mettre en valeur. Ainsi, nous avons impliqué les enfants des trois écoles dans cette action. Sur les 1000 arbres, 462 ont été plantés par les élèves, c'est-à-dire que chaque enfant a planté son arbre. Il est important que les enfants comprennent pourquoi il faut protéger notre environnement car ils sont les acteurs de demain.*

Comment les enseignants des trois écoles se sont-ils investis dans cette action ?

Nicolas CLAUSE : *Ils nous ont accueillis à bras ouverts. Ils se sont investis à 200 %.*

Nelly POTEAU-FLOTAT : *Nous n'avons eu aucun refus, même pour les petits de l'école maternelle où la démarche aurait pu paraître plus difficile. Comment les élèves ont-ils été sensibilisés à ce programme avant la plantation ?*

Eric LENGLOS : *Nous sommes intervenus dans les deux écoles primaires. Nous leur avons présenté, à l'aide d'un diaporama, le lieu et le but de la plantation ainsi que le rôle de la biodiversité. Nous leur avons distribué des livrets explicatifs afin qu'ils puissent travailler avec leurs enseignants sur ce sujet. Ainsi, chaque élève a pu choisir son essence d'arbre. Quant aux enfants de l'école maternelle, ils ont préparé la sortie pour la plantation avec leurs enseignants à l'aide du livret explicatif.*

Où les arbres ont-ils été plantés ?

Eric LENGLOS : *Ils ont été plantés au lieu-dit Le Beau Marais, le sentier communal qui longe le Brûlé.*

De quelles variétés sont ces 1000 arbres ?

Nicolas CLAUSE : *Les 462 enfants ont planté des aulnes glutineux, des charmes et des frênes. Ce sont des essences régionales qui supportent les racines dans l'eau. Quant à l'équipe des jardiniers communaux, ils ont planté*



l'accompagnement arbustif : des prunelliers, des saules marsault et vanniers, des fusains, des troènes d'Europe et des viornes.

Comment les enfants pourront suivre l'évolution des arbres qu'ils ont plantés ?

Nicolas CLAUSE : *Les arbres ont été plantés en fonction de l'ordre alphabétique des noms des enfants de chaque classe. Actuellement, les arbres des maternelles portent une étiquette plastifiée avec le nom de chaque enfant. Avant la fin de l'année, un panneau sera installé avec le nom des élèves des trois écoles et un plan de masse.*

Que retiendrez-vous de cette opération 1000 arbres ?

Nelly POTEAU-FLOTAT : *Du plus petit au plus grand, chaque enfant a adhéré à cette opération. Elle a eu un impact sur tout le monde et a permis de faire découvrir un site aux enfants.*

Nicolas CLAUSE : *Chaque enfant était pressé de planter son arbre. Ce que je retiendrai le plus de cette action, c'était la joie, l'émerveillement et l'intérêt dans le regard des enfants.*

Eric LENGLOS : *Cette opération a demandé un gros travail préparatoire et une bonne organisation : confection des livrets, intervention dans les écoles, préparation des trous pour la plantation par l'ensemble des jardiniers communaux, sécurité des enfants, les allers et retours en mini-bus pour amener les enfants sur le site... mais le résultat le valait.*



Signalisation horizontale et verticale
Glissières de sécurité
Mobiliers urbains - Jeux et sols souples

70, avenue Jean Jaurès
62800 LIEVIN

Tél. 03 61 57 01 20 - Fax 03 21 45 32 09



ÉCONOMIES D'ÉNERGIES ET ÉNERGIES RENOUVELABLES
CHAUFFAGE, CLIMATISATION, TRAITEMENT D'AIR

- CONCEPTION, INSTALLATION, RÉNOVATION
- MAINTENANCE MULTITECHNIQUE
- EXPLOITATION, GESTION DES ÉNERGIES

VOTRE PARTENAIRE DANS LE NORD PAS DE CALAIS

142, rue du Général de Gaulle - 59139 WATTIGNIES - Tél. 03 20 95 12 12



**La maîtrise des réseaux,
le respect de l'environnement**

Eau potable - Assainissement - Télécommunication - Gaz - Electricité
pour ses clients publics, industriels et privés

Direction Régionale d'Arras - 36, route Nationale 62223 Ste Catherine les Arras
Tél. : 03 21 24 00 00 - arras@sade-cgth.fr



TEMPS LIBRE VACANCES

l'Évasion en permanence



Association de loi 1901, partenaire de la ville dans
le cadre de séjours hiver, été et classes transplantées
sise 4 rue Delecroix 62880 PONT A VENDIN

La Semaine de la Langue Française et de la Francophonie

Pour la deuxième année consécutive, le Centre Culturel et d'Animation F. Dolto a participé à la Semaine de la Langue Française et de la Francophonie du 17 au 27 mars, en partenariat avec Lionel LEFEBVRE, Inspecteur de l'Éducation Nationale de la Circonscription de Vendin-le-Vieil et la Délégation Générale à la Langue Française et aux Langues de France. Sous le slogan « Dis-moi dix mots qui te racontent », l'accent a été mis cette année sur l'expression personnelle. Les dix mots choisis étaient autant de propositions pour aborder les multiples facettes de cette thématique : âme, autrement, caractère, chez, confier, histoire, naturel, penchant, songe, et transports.

Retrouvons en images le programme de cette semaine :



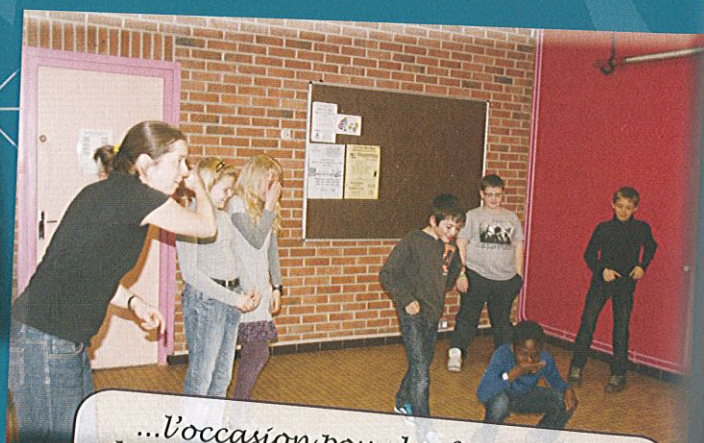
Restitution du travail réalisé autour des « Dix Mots » par les élèves de Mmes DEKERLE et HAVERLANT de l'école J. Poteau avec Mathilde BRAURE, chanteuse, instrumentiste, auteur et compositeur



Soirée Slam sur les « Dix Mots », avec Alice de la Compagnie La Générale d'Imaginaire et les classes de Mmes PIERZPORA et GRACIEN de l'école J. Poteau



Portes ouvertes des ateliers théâtre « enfants » et « adultes »...



...l'occasion pour les familles de découvrir les progrès des comédiens



Les classes de Mmes BULTEL et SYMKOWIAK de l'école J. Jaurès lors de la proclamation des résultats de deux rallyes lecture sur la thématique des Mots



Présentation des bandes dessinées créées par les élèves de Mme DUQUESNE de l'école maternelle C. Debussy et de Mme LIENARD de l'école J. Poteau...



... avec la complicité de Thomas GOSSELIN, auteur de BD.

AFAL

**MENUISERIE ALUMINIUM
BOIS - PVC - ACIER**

13, rue Paul Langevin
BILLY-BERCLAU

Tél. 03 21 40 13 99
Fax 03 21 40 48 88

ATTILA 

SYSTEME
LE SPECIALISTE DES TOITURES

www.attila-systeme.fr

Réparation - Nettoyage

Agence du Nord
241, rue Gabriel Péri - 62410 WINGLES
03 21 37 08 42

Boulangerie - Pâtisserie

PAINS SPECIAUX Aux Délices

D'Autrefois

Ouvert tous les jours sauf le lundi

125, rue du Général de Gaulle
BILLY BERCLAU
Tél. 03 21 37 31 81

VOTRE PUBLICITE

ici

en 2011

Contactez
dès maintenant
Bayard Service Régie

03 20 13 36 70

IT - FACIL  services

50 %
de réduction
ou de
crédit d'impôts

Dépannage informatique
Particuliers et Professionnels

Contactez - nous pour en savoir plus :

03 21 40 27 30
06 23 89 80 05

Visitez notre site web :
www.it-facil.fr



Lettre à mon maître

Ce matin, tu étais déjà debout, tu faisais les bagages, tu as pris ma laisse. Que j'étais content ! Une petite promenade avant les vacances !...



On est parti en voiture. Tu t'es arrêté au bord de la route, la portière s'est ouverte, tu m'as lancé un bâton... J'ai couru, couru... Je l'ai attrapé, mais quand je me suis retourné, tu n'étais plus là. Pris de panique, j'ai couru dans tous les sens pour te retrouver, mais ce fût en vain ! De jour en jour, je m'affaiblissais. Un homme s'est approché de moi, m'a mis une laisse et je me suis retrouvé en cage. C'est là que j'ai attendu ton retour, mais tu n'es pas venu. La cage s'est ouverte mais ce n'était pas toi. C'était cet homme qui m'avait ramassé. Il m'a conduit dans une pièce qui sentait la mort. Mon heure était venue... Cher Maître, je veux que tu saches que malgré ce que tu m'as fait, c'est ton image qui me revenait avant mon dernier soupir et, si je pouvais revenir sur terre c'est vers toi que je courrais car je t'aimais !



Information aux diabétiques

L'association des Diabétiques de Lens - Liévin et Hénin-Carvin vous informe qu'un nouveau bureau a été mis en place le 10 décembre 2011 :

Présidente : Mme Chantal BOE, 12 Chemin Vert 62800 LIEVIN - tél. 03.21.72.92.23

Vice-Président : M. Charles GUILLUY 10 rue de Dunkerque 62143 ANGRES - tél. 03.21.45.50.49

Secrétaire Trésorier : M. Bernard DELLIS 6 rue Walter Scott 62143 ANGRES tél. 09.53.13.90.92



Collecte des encombrants

Les prochaines collectes auront lieu jeudi 31 mai et lundi 12 novembre 2012.



Balayage des fils d'eau

Les prochains passages auront lieu vendredi 4 et mercredi 9 mai, et jeudi 7 et vendredi 8 juin.

Garage de la Porte des Flandres (GPF)



Garage PEUGEOT GPF

Stock permanent de + 100 VO

Atelier Mécanique Toutes Marques

Rue Elsa Triolet - 62138 AUCHY-LES-MINES
Face au CC CARREFOUR

03 21 63 18 70

Dépannage 24h/24 - 7j/7

Tél. 03 21 43 25 39



Web : gpf-automobiles.fr

S.A.S.

PALLEN
ENTREPRISE GÉNÉRALE DE BÂTIMENT

Etablissement créé en 1930

174 rue du Général de Gaulle
62138 BILLY BERCLAU
Tél. 03 21 79 87 31



Société Civile Professionnelle
Olivier TAFFIN
Géomètre-Expert



Assurer à votre projet et votre propriété
les garanties que vous attendez

www.geometre-taffin.com

Nord

LA BASSEE

Tél : 03.20.29.02.70

Pas-de-Calais

CARVIN

Tél : 03.21.40.63.32



Entreprise, Médico-social, Scolaire, Santé, Traiteur.

DUPONT
RESTAURATION

Z.A. Les Portes du Nord - 62820 LIBERCOURT
Tél : +33 (0)3 21 08 90 00 - Fax : +33 (0)3 21 08 90 01
www.dupont-restauration.fr - info@dupont-restauration.fr

Ramery
travaux publics

TRAVAUX PUBLICS

ZA du Bois Rigault Sud
2, rue de l'Europe - LENS

Tél. 03 21 67 03 40 - Fax 03 21 43 09 34

L'ARTÉSISSE
L'Art d'imprimer

Votre imprimeur

ÉCO-RESPONSABLE

www.artesienne.com

Rue François Jacob - B.P. 99 - Z.I. De l'Alouette - 62800 Liévin

Tél. : 03 21 72 78 90 - Fax : 03 21 72 78 91

Voyages

Delellis



69, rue du 11 Novembre 1918
62138 Billy-Berclau

Tél. 03 21 40 17 01 - Fax 03 21 37 10 85

Billy Berclau 2000 - Bulletin d'information municipale

Directeur de publication : D. DELCROIX

Comité de rédaction : D. DELCROIX, F. CHARLET,
Y. RENONCOURT, A. LESAGE, O. BRIDOUX, B. MALBRANQUE,
Y. LAGADEC, V. GAZO, A. LAGADEC

Conception, mise en page et impression :

Imprimerie L'Artésienne - Liévin

Crédit photographique : F. CHARLET, S. WEBER